

ΟΔΗΓΙΕΣ

ΟΔΗΓΙΑ 2007/61/ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 26ης Σεπτεμβρίου 2007

για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/114/ΕΚ για ορισμένα, μερικά ή ολικά αφυδατωμένα, διατηρημένα γάλατα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

Η οδηγία 2001/114/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 37,

1. Το άρθρο 2 διαγράφεται.

την πρόταση της Επιτροπής,

2. Το παράρτημα I τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας οδηγίας.

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽¹⁾,

Άρθρο 2

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία το αργότερο έως τις 31 Αυγούστου 2008. Κοινοποιούν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων και υποβάλλουν πίνακα αντιστοιχίας μεταξύ των εν λόγω διατάξεων και της παρούσας οδηγίας.

(1) Λόγω της ολοένα μεγαλύτερης ανάγκης εναρμόνισης του διεθνούς εμπορίου, είναι σκόπιμο να προβλεφθούν διατάξεις ώστε να επιτραπεί η τυποποίηση της περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες για ορισμένα, μερικά ή ολικά αφυδατωμένα, διατηρημένα γάλατα χωρίς λιπαρές ουσίες σε επίπεδο τουλάχιστον 34 %, κατά βάρος εκφραζόμενο σε στερεό υπόλειμμα χωρίς λιπαρές ουσίες.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίζουν τις ανωτέρω διατάξεις, αυτές περιέχουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από την αναφορά αυτή κατά την επίσημη έκδοσή τους. Ο τρόπος της αναφοράς αποφασίζεται από τα κράτη μέλη.

(2) Παράλληλα με την τυποποίηση, είναι αναγκαίο να οριστούν οι πρώτες ύλες καθώς και η σύνθεση των πρώτων υλών για την προσαρμογή της περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιαστών διατάξεων εσωτερικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

(3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1925/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την προσθήκη βιταμινών και ανόργανων συστατικών και ορισμένων άλλων ουσιών στα τρόφιμα ⁽²⁾, επιδιώκει να ρυθμίσει την προσθήκη των ουσιών αυτών στα τρόφιμα και περιλαμβάνει κατάλογο βιταμινών και ανόργανων συστατικών που επιτρέπεται να προστίθενται στα τρόφιμα. Η οδηγία 2001/114/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽³⁾ πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να επιτρέπει την προσθήκη των βιταμινών και αλάτων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1925/2006.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

(4) Η οδηγία 2001/114/ΕΚ πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

Βρυξέλλες, 26 Σεπτεμβρίου 2007.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. SILVA

⁽¹⁾ Γνώμη της 5ης Σεπτεμβρίου 2007 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽²⁾ ΕΕ L 404 της 30.12.2006, σ. 26.

⁽³⁾ ΕΕ L 15 της 17.1.2002, σ. 19. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε με την πράξη προσχώρησης του 2003.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα I της οδηγίας 2001/114/EK τροποποιείται ως εξής:

1. Στο σημείο 1 «Γάλα μερικά αφυδατωμένο», το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το ζαχαρούχο ή μη ζαχαρούχο υγρό προϊόν, που λαμβάνεται με μερική αφαίρεση του ύδατος από γάλα, από ολικά ή μερικά αποβουτυρωμένο γάλα ή από μείγμα των προϊόντων αυτών, στα οποία ενδεχομένως έχει προστεθεί κρέμα γάλακτος ή γάλα ολικά αφυδατωμένο ή και τα δύο αυτά προϊόντα, εφόσον η ποσότητα του προστιθέμενου ολικά αφυδατωμένου γάλακτος δεν υπερβαίνει, στο τελικό προϊόν, το 25 % του ολικού στερεού υπολείμματος γάλακτος.».

2. Στο σημείο 2 «Γάλα ολικά αφυδατωμένο», το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το στερεό προϊόν του οποίου η κατά βάρος περιεκτικότητα σε νερό δεν υπερβαίνει το 5 % στο τελικό προϊόν και το οποίο λαμβάνεται με την αφαίρεση του νερού από γάλα, από ολικά ή μερικά αποβουτυρωμένο γάλα, από κρέμα γάλακτος ή από μείγμα των προϊόντων αυτών.».

3. Το σημείο 3 «Επεξεργασίες» τροποποιείται ως εξής:

α) Στο στοιχείο β), η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης (*), η συντήρηση των προϊόντων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, επιτυγχάνεται:

(*) ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 55. Διορθώθηκε στην ΕΕ L 226 της 25.6.2004, σ. 22.».

β) Προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο γ):

«γ) Χωρίς να θίγονται οι απαιτήσεις των σημείων 1 και 2 του παρόντος παραρτήματος, η περιεκτικότητα του γάλακτος σε πρωτεΐνες μπορεί να προσαρμοστεί σε ελάχιστη περιεκτικότητα 34 % κατά βάρος (εκφραζόμενη επί του στερεού υπολείμματος χωρίς λιπαρές ουσίες), με αποκλειστικό σκοπό τη συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις των σημείων 1 και 2 του παρόντος παραρτήματος όσον αφορά τη σύσταση, με την προσθήκη ή/και την αφαίρεση συστατικών του γάλακτος χωρίς μεταβολή της αναλογίας πρωτεϊνών ορού γάλακτος προς καζεΐνη του γάλακτος που έχει υποστεί προσαρμογή.».

4. Το σημείο 4 «Επιτρεπόμενες προσθήκες» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Επιτρεπόμενες προσθήκες και πρώτες ύλες

α) Βιταμίνες και ανόργανα συστατικά σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1925/2006 (*).

β) Οι επιτρεπόμενες πρώτες ύλες με σκοπό την προσαρμογή της περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες που αναφέρεται στο σημείο 3 στοιχείο γ) είναι οι εξής:

i) Ίζημα γάλακτος

Το ίζημα γάλακτος είναι το προϊόν που λαμβάνεται από τη συμπύκνωση των πρωτεϊνών γάλακτος με υπερδιήθηση του γάλακτος, του μερικά αποκορυφωμένου γάλακτος ή του αποκορυφωμένου γάλακτος.

ii) Διήθημα γάλακτος

Το διήθημα γάλακτος είναι το προϊόν που λαμβάνεται με την απομάκρυνση των πρωτεϊνών γάλακτος και των λιπαρών ουσιών γάλακτος από το γάλα, το μερικά αποκορυφωμένο γάλα ή το αποκορυφωμένο γάλα με υπερδιήθηση, και

iii) Λακτόζη

Η λακτόζη είναι φυσικό συστατικό του γάλακτος που λαμβάνεται από ορό γάλακτος με ελάχιστη περιεκτικότητα σε άνυδρη λακτόζη 99,0 % m/m επί ξηρού υπολείμματος. Μπορεί να είναι άνυδρη ή να περιέχει ένα μόριο ύδατος κρυσταλλώσεως ή να είναι μείγμα των δύο αυτών μορφών.

(*) ΕΕ L 404 της 30.12.2006, σ. 26.».